

# SAMI SWOJI<sup>®</sup>



MIESIĘCZNIK LOKALNY LUBOMIERZA

Nr 206 • wrzesień 2010 r. • ISSN 1233-3093 • cena 2,00 zł

[www.sami-swoi.com.pl](http://www.sami-swoi.com.pl)



do tych  
wspomnień  
często będziemy  
wracać...





KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## „Razem dla Gminy Lubomierz”

Projekt realizowany jest z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W ramach projektu odbywały się już dwa spotkania warsztatowe. Warsztat A, którego tematem była Diagnostyka usług społecznych dla mieszkańców Gminy Lubomierz zaprezentowane zostały możliwości rozwoju gospodarczego oraz bieżąca lokalnych zasobów. Warsztatowicze czyli przybyli goście podzieleni zostali na sześć grup w obszarach tematycznych tj. edukacja, ochrona zdrowia, pomoc społeczna, bezpieczeństwo, kultura, sport i rekreacja oraz infrastruktura techniczna, nie kryli zainteresowania i zapału do pracy w celu wypracowania najbardziej wyrazistych zarówno słabych jak i mocnych stron Gminy.

Warsztat B, którego tematem była: Diagnostyka obszarów gospodarczych dla mieszkańców Gminy Lubomierz. Uczestnicy warsztatów tym razem zostali podzieleni na sześć grup w trzech obszarach tematycznych: turystyka i dziedzictwo kulturowe, rolnictwo, gospodarka. Podobnie jak podczas Warsztatów A, warsztatowicze nie kryli zainteresowania i zapału do pracy w celu zaprezentowania zasobów, problemów, potrzeb oraz swoich propozycji związanych z naszą gminą. Liderzy poszczególnych grup tematycznych prezentowali bardzo wnikliwą pracę swoich grup, a przedstawione pomysły i rozwiązania dotyczące w/w obszarów tematycznych będą z pewnością inspiracją do dalszej pracy przy tworzeniu Strategii Rozwoju Gminy Lubomierz na lata 2011-2020.

Na kolejne spotkania warsztatowe zapraszamy 16 września 2010 r. i 5 października 2010 r.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Europa inwestująca w obszary wiejskie

## REMONT ŚWIETLIC W GMINIE LUBOMIERZ

Zarząd Województwa Dolnośląskiego Uchwałą z dn. 17 sierpnia 2010 r. zatwierdził listę operacji wybranych przez „Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania – Partnerstwo Izerskie” w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Na liście odpowiadającej warunkom przyznania pomocy znalazł się projekt Gminy Lubomierz pn. „Remont świetlic wiejskich w Chmieleniu, Olesznej Podgórskiej i w Wojciechowie”. Całkowity koszt operacji wynosi: 1 031 212,24 PLN zaś wnioskowana kwota pomocy: 500 000,00 PLN.



Ci 3/Cel 3  
2007.2013

EUROPEJSKA UNIA / UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
PRZEKARCZAMY GRANICE / PRZEKARCZAMY GRANICE



Euroregion Nysa Przekraczamy granice

## Filmowo-fotograficzny Lubomierz

Przez tydzień, od 9 do 15 sierpnia, w znanym z ekranów kinowych miasteczku odbywały się polsko-czeskie warsztaty filmowo-fotograficzne dla młodych twórców. Warsztaty były organizowane w ramach Mikroprojekt „Filmowo-fotograficzne działania miast partnerskich podczas XIV OFFK w Lubomierzu”, który jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

Głównym celem warsztatów była integracja polskiej i czeskiej młodzieży oraz dorosłych zainteresowanych fotografią, filmem i lepszym poznaniem kultury i mieszkańców obu sąsiadujących ze sobą krajów. Kluczowe znaczenie dla tego procesu ma zbliżenie ludzi żyjących obok siebie na obszarze polsko-czeskiego pogranicza poprzez ich wspólne działania twórcze. Warsztaty były znakomitą okazją do nawiązania nowych kontaktów dając jednocześnie szansę pogłębienia wiedzy i zdobywania praktycznych umiejętności w dziedzinie fotografii i realizacji filmów.

Przedsięwzięcie realizowane było w ścisłej współpracy z organizatorami lubomierskiego festiwalu filmowego, którzy łączyli działania młodych filmowców i fotografów w wydarzenia słynnej imprezy, która każdego roku przyciąga do Lubomierza tysiące gości.

Efekty wspólnych prac młodych twórców zaprezentowane zostały na finałowym spotkaniu XIV OFFK w Galerii za Miedzą oraz w klubie „Postulat”. Miłośnicy filmu mieli możliwość obejrzenia dwóch filmów zrealizowanych przez warsztatowiczów przy współpracy Piotra MATWIEJCZYKA oraz Marka OLEKSEGO. Jeden film został wyreżyserowany w koncepcji filmu reportażowego z lubomierskich wydarzeń, drugi zaś filmu komediowego według własnego, wspólnie stworzonego scenariusza pt. „Láska v lesie”. Natomiast dla miłośników fotografii została stworzona specjalna wystawa w klubie „Postulat”, na której można było przyjrzeć się z bliska efektom pracy warsztatowiczów. Jednym z kierujących ich pracą był mistrz gatunku, znakomity polski fotograf Zenon ŻYBORTOWICZ, drugim zaś wykładowcą był lubomierski znany fotograf i dziennikarz Daniel ANTOSIK. Fotografowie koncentrowali pracę na dwóch blokach tematycznych – fotograficznym reportażu z festiwalowych i okolefestiwalowych wydarzeń rozgrywających się w Lubomierzu oraz kreowaniu usnutych w nich foto-żartów.

Organizator warsztatów gmina Lubomierz w najbliższym czasie planuje zorganizować wystawę wykonanych zdjęć w sali konferencyjnej Urzędu Gminy i Miasta Lubomierz oraz wydać specjalny album prezentujący dorobek polskich i czeskich warsztatowiczów.

## Nowe place zabaw w gminie

Z przyjemnością informujemy, że w ramach programu „Radosna Szkoła” zostały utworzone i otwarte 2 nowe place zabaw dla dzieci przy szkołach podstawowych w Pławnej i Lubomierzu. Głównym celem budowy placów zabaw było stworzenie bezpiecznych miejsc do zaspokajania naturalnej w wieku dziecięcym potrzeby ruchu. Inwestycja została wykonana przez Firmę Usługowo-Budowlaną „Building and Transport” Anna Fedko, ul. M. Skłodowskiej-Curie 92/5, 59-300 Lubin za cenę 105 003,57 brutto.

Utworzone place zabaw dla dzieci mają umożliwić młodszym dzieciom podejmowanie aktywności fizycznej w sposób pozwalający rozładować napięcie emocjonalne i fizyczne, wynikające z możliwości ograniczenia spontanicznej aktywności w trakcie zajęć prowadzonych w klasach. Szkolny plac zabaw powinien być przygotowany do prowadzenia z dziećmi różnych form zajęć ruchowych (na przykład pokonywania przeszkód, wspinania, czworakowania, przeskoków, przepłotów czy zwisów). Dogodnym miejscem usytuowania szkolnego placu zabaw może być sąsiedztwo boiska lub bieżni, które mogą być wykorzystywane do prowadzenia zabaw i gier ruchowych. Powinien być także wyposażony w różnorodne drabinki, drażki, ścianki wspinaczkowe, pomosty, zjeżdżalnie, równoważnie, przepłotnie oraz kolorowe huśtawki. Plac zabaw urządzony przez szkołę powinien być bezpieczny. Ważne jest zastosowanie nowoczesnej, bezpiecznej nawierzchni pod urządzeniami, właściwe rozmieszczenie sprzętu znajdującego się na placu zabaw oraz przyjazne zagospodarowanie pozostałego terenu zielenią.

Ze względu na dużą przydatność edukacyjną oraz ruchową funkcję placu zabaw, wskazane jest umożliwienie dzieciom korzystania z placu zabaw po zakończeniu zajęć szkolnych oraz w soboty i niedziele, pod opieką rodziców lub opiekunów. W ten sposób plac będzie mógł stać się miejscem spotkań rodzinnych, pozwalając jednocześnie na kreowanie właściwego sposobu spędzania czasu wolnego przez dzieci i ich rodziny.



## INFORMACJE od BURMISTRZA

\*\* Trudna sytuacja związana z obfitymi opadami deszczu doprowadziła do zniszczenia dróg, mostów. Szereg osób ucierpiało z powodu powodzi. Sprawnie pracująca Komisja w sposób bardzo szczegółowy szacowała szkody popowodziowe, a opieka społeczna wypłacała poszkodowanym odszkodowania. 274 tysiące zł otrzymali ludzie poszkodowani w powodzi. W chwili obecnej przez Komisję powołaną przez Wojewodę są szacowane straty w rolnictwie. Na pewno część rolników otrzyma odszkodowania. Straty spowodowane ulewami w infrastrukturze drogowej wynoszą w naszej gminie ponad milion zł. Sukcesywnie naprawiane są drogi, mosty, przepusty. Wykonywany jest remont drogi z nową nawierzchnią w Pławnej, w Pasieczniku kontynuowane są prace drogowe z nową nawierzchnią i murem oporowym. Tam, gdzie są największe zagrożenia z remontami dróg chcielibyśmy zdążyć jeszcze przed zimą.

\*\* Jeszcze w tym roku zostaną oddane do użytku nowe toalety miejskie.

\*\* W Zespole Szkół zamontowane zostało nowe co z nowoczesnym piecem ponieważ ogrzewanie parowe, które do tej pory działało stwarzało wielkie zagrożenie (bomba ekologiczna). Nasza szkoła była jedyną w Polsce, która była w taki sposób ogrzewana.

\*\* Jeszcze w tym roku chcemy naprawić dachy w części mieszkań komunalnych, sukcesywnie będą też wymieniane okna, w centrum miasta powstaną zamykane boksy na śmieci. Dodatkowo zostaną zainstalowane 2 kamery zasponsorowane przez Firmę Piast

\*\* Rozpoczęły się prace melioracyjne wykonywane przez Firmę Skanska, I etap od Wojciechowa. Na Długim Potoku w Chmieleniu niebawem też rozpoczną się prace melioracyjne.

## SAMORZĄDOWE WIĘŚCI

Trwają warsztaty w ramach projektu

### Czym bogata Samych Swoich chata!

Od 04-15 sierpnia 2010r przeprowadzone zostały warsztaty w ramach projektu „Czym bogata Samych Swoich chata”. Warsztaty tradycyjnych wyrobów wędliniarskich i potraw mięsnych odbyły się w Chmieleniu. Warsztaty potraw jarskich odbyły się w Radoniowie. Warsztaty domowych wypieków odbyły się w Pokrzywniku, Pławnej i w Wojciechowie.

Warsztaty dekoracji i ozdób z masy solnej odbyły się w Pasieczniku. Wszystkie potrawy i wyroby zostały zaprezentowane podczas XIV OFFK w Lubomierzu.

Projekt jest kontynuowany a warsztaty nadal trwają między innymi: Warsztaty rękodzieła Dekoracje i ozdoby z siana i słomy były przeprowadzane przez Radoniów.

Warsztaty tradycyjnych wyrobów wędliniarskich i potraw mięsnych odbyły się w Chmieleniu. Warsztaty potraw jarskich odbyły się w Olesznej Podgórskiej a warsztaty rękodzieła z drewna – rzeźby i figurki drewniane miały miejsce w Pasieczniku. Przed nami jeszcze warsztaty tradycyjnych wyrobów wędliniarskich i potraw mięsnych, które odbędą się w Olesznej Podgórskiej.

Wszystkie potrawy i wyroby zostaną zaprezentowane 26 września 2010 r. na Dożynkach Gminnych w Pławnej!

## Ośrodek Kultury i Sportu informuje

2 lipca o godz. 10.00 na Basenie Kąpielowym w Lubomierzu odbyły się **Zawody Sportowo Rekreacyjne.**

Zawodnicy brali udział w takich konkurencjach jak: skoki z trampoliny, rzut piłeczką tenisową do celu, pływanie na dystansie 50 m, bieg w wodzie. W kategorii Szkół Podstawowych w konkurencji rzut piłeczką tenisową do celu miejsce I zajęła **Weronika Burchart, II Ania Wójcicka a III Józef Paluch.**

W konkurencji bieg w wodzie miejsce I zajęł **Kamil Kulaszyński, II Michał Hubski, a III Karol Telega.** W kategorii Gimnazjum konkurencję skoków z trampoliny wygrał **Dariusz Malarowski, II miejsce zajął Kozak Filip, a III Biniecki Adrian.** W pływaniu na dystansie 50m miejsce I zajął **Dariusz Malarowski, II Filip Kozak, a III Mateusz Jędras.** Nagrody zostały ufundowane przez Ośrodek Kultury i Sportu w Lubomierzu.

15 Września o godzinie 9.00 na boisku Orlik odbyły się **eliminacje Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Premiera Donalda Tuska** w 3 kategoriach wiekowych:

Chłopcy 12-13 lat, Chłopcy 10-11 lat oraz Dziewczeta 12-13 lat. W Kategorii Chłopców 12-13 lat miejsce I zajęła drużyna kl. I AB Gimnazjum; miejsce II kl. Ic Gimnazjum, III – Szkoła Podstawowa Lubomierz i IV Szkoła Podstawowa Pławna. W kategorii Chłopcy 10-11 lat miejsce I zajęła SP Lubomierz, a miejsce II SP Pławna. W kategorii Dziewcząt 12-13 lat miejsce I zajęło Gimnazjum Lubomierz, II SP Pławna, a III SP Lubomierz.

### OGŁOSZENIA

Serdecznie zapraszamy panie chcące zadbać o zdrowie i sprawność fizyczną na zajęcia sportowo-rekreacyjne do Klubu Postulat w Lubomierzu w każdy czwartek o godz. 18:00.

Ośrodek Kultury i Sportu w Lubomierzu oraz Studio Tańca MAR-KO zapraszają na zajęcia taneczne.

W programie: Taniec Towarzyski, Disco i Hip Hop.

28 lipca na boisku Orlik odbył się

**Gminny Turniej Piłki Nożnej,** w którym uczestniczyło 6 drużyn. Zwyciężyła drużyna „Stelli” Lubomierz w składzie: **Kamiński Marcin, Sebastian Soczyński, Majer Krystian, Majer Norbert, Ciereszko Marek, Sidorski Roman, Patynko Piotr.**

KLASYFIKACJA TURNIEJU

I miejsce – „Stella” Lubomierz; II – „Bazalt” Wojciechów; III „Chmielanka” Chmielów, IV – FC Lubomierz; V – Pławna I; VI – Pławna II



25.08. o godz. 10.00 na boisku Orlik odbył się

### Mini Turniej Piłki Nożnej

zawodników do lat trzynastu. Wzięły w nim udział 3 drużyny liczące po 7 osób. **Miejsce I** zajęła drużyna „Miodziarze” w składzie: **Mikołaj Dudek, Filip Kozak, Sidorski Piotr, Michał Szczygiel, Aleksandra Misiewicz, Bartłomiej Burchart** oraz **Jakub Piechowiak.** **Miejsce II** zajęła drużyna FC „Chopinowcy” a **trzecie** FC Drzewce. Nagrody zostały ufundowane przez OKiS w Lubomierzu.

Dyrektor **Mirosław LASKOWSKI**

## Gminne wieści

## Wieści z Radoniowa

W sierpniu na XIV Festiwalu w Lubomierzu zorganizowaliśmy tradycyjnie stoisko z ciastami. Wszystkim mieszkańcom bardzo serdecznie dziękujemy za włączenie się do organizacji, przy budowie stoiska, gospodyniom, które piekły pyszne ciasta i tym, którzy dołożyli swoją „większą czy mniejszą cegiełkę”.

Za fundusze pochodzące ze sprzedaży ciast zakupiliśmy naczynia do świetlicy. Czekamy na wykończenie świetlicy, oraz szykujemy się do uroczystości odpustowo – dożynkowej 19.09.2010. oraz uroczystego otwarcia nowej świetlicy. A jak przebiegnie uroczystość poinformujemy czytelników w kolejnym wydaniu gazety.

Anna MIELNICZYN

## Z SP w Pławnej

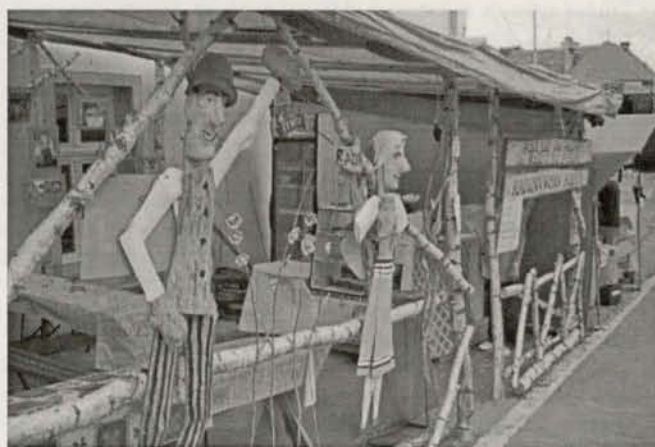
Nowy rok szkolny 2010-2011 w Szkole Podstawowej w Pławnej.

W czasie wakacji trwały w szkole intensywne prace remontowe, których celem było poprawienie warunków nauki naszych uczniów. Konserwator pomalował wszystkie klasy, świetlicę i korytarze. Położył płytki na schodach wejściowych. Naprawił wszystkie uszkodzenia.

W ramach projektu RADOSNA SZKOŁA na terenie naszej szkoły powstał bezpieczny plac zabaw. Bardzo się z tego cieszymy. Uroczyste otwarcie odbyło się 10.09.2010r. Grono pedagogiczne, dzieci z przedszkola i uczniowie serdecznie dziękują Burmistrzowi Wiesławowi ZIÓŁKOWSKIEMU, Pani Danucie ADAMISZYN, Pani Justynie AUGUST oraz Radnym GiM Lubomierz za zaangażowanie w powstanie placu zabaw. Dzieci spędzają na nim każdą przerwę.

Dla rodziców i dzieci nie uczęszczających jeszcze do szkoły plac jest otwarty codziennie do godziny 18.00.

Dyrektor szkoły Teresa ŚLIWIŃSKA



## Dla zdrowotności...



Brawa i wielkie podziękowania dla Burmistrza Wiesława ZIÓŁKOWSKIEGO, pracowników UGiM: Danuty ADAMISZYN, Justyny AUGUST, a szczególnie dzięki dla Radnej Lucyny FABISZEWSKIEJ – KOZDĘBY za remont Ośrodka Zdrowia w Pasieczniku od mieszkańców Pasiecznika i Janic



Pięknie prezentuje się również wyremontowany Ośrodek Zdrowia w Pławnej

## Nie tylko twórca ludowy

Ten ogórek wyhodowany został przez Adama KULIKOWSKIEGO z Wojciechowa. Roślina ma długość 54 cm i waży 1,25 kg. W ogródku pana Adama rośnie też jeszcze tykwa, choć waży już ponad 2 kg. W zagrodzie Adama KULIKOWSKIEGO spotkać można także wiele oryginalnych zwierząt i ptaków. Szczególnie pięknie prezentują się różnobarwne bażanty.

A Adam 11 września zdobył I miejsce w Regionalnym Konkursie Rękodzieło na XXIII Kiermaszu Ekologicznym w Jeleniej Górze organizowanym przez Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu. Gratulujemy!



## Gminne wieści

## Z Olesznej Podgórskiej



Tegoroczna powódź dała się we znaki wielu mieszkańcom naszej Gminy, wyrządziła wiele szkód...

## Serdeczne podziękowania dla OSP

– Miłęcice, Golejów, Pasiecznik, Chmieleń, Oleszna Pod. za pomoc podczas powodzi i przy usuwaniu jej skutków.

Ogromne podziękowania dla wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w jakikolwiek sposób pomogli nam podczas tej tragedii ludzi.

Wielkie podziękowania przekazujemy także księdzu Ryszardowi TRZÓSŁO i Zbigniewowi KONCKIEMU

## Projekt

Oleszna Podgórska przystąpiła do projektu „Czym bogata Samych Swoich chata”. Jesteśmy w trakcie jego realizowania. Głównym celem projektu jest aktywna integracja i przeciwdziałanie marginalizacji mieszkańców Gminy Lubomierz, pobudzenie osób bezrobotnych do podjęcia pracy. Pierwszy etap wykonaliśmy od 31.08.-04.09. są to pierogi z serem, mięsem i kapustą. Następny etap to degustacja tych potraw na dożynkach gminnych w Pławnej, do których się przygotowujemy.



24-09-2010 wystawiamy stoisko z potrawami swojskimi we Lwówku śl. na imprezie pod nazwą „Dary lasu”.



## Festiwal Filmów Komedyjnych w Lubomierzu

Jako sołectwo Oleszna Podgórska zgłosiliśmy chęć wystawienia na Festiwalu po raz trzeci stoiska ze swojskimi wyrobami. Jak zwykle niezawodne „bractwo pierogowe” stanęło na wysokości zadania w przygotowaniach do Festiwalu Filmów Komedyjnych. Wspólnie z paniami przygotowaliśmy pierogi z serem oraz kapustą. Oprócz pierogów w tym roku postanowiliśmy zaprezentować nowe potrawy gołąbki i krokiety. Stoisko nasze rozstawialiśmy w Lubomierzu już w czwartek i przez cały weekend sprzedawaliśmy m.in. pierogi, placki ziemniaczane, frytki, gołąbki, bigos, kawę, herbatę i oczywiście zimny swojski kompicik. Praca przy stoisku to nie tylko sprzedawanie potraw w ciągu dnia, ale i pilnowanie ich nocą.

Nasze potrawy cieszyły się bardzo dużym powodzeniem, nawet tak wielkim, że w niedzielę o 21:00 zabrakło nam asortymentu. Wszystkim, którzy odwiedzali nasze stoisko chcielibyśmy bardzo serdecznie podziękować. Gorące podziękowania chciałabym złożyć na ręce mieszkańców, którzy aktywnie włączyli się w przygotowania do Festiwalu to m.in.: Kielbasa Wiesława, Szewców Helena, Burak Rafał, Biegacz Marta, Melech Helena, Marzena, Henryk Swojność, Józefczyk Janina, Bak Bożena, Paulina i Andrzej, Gadzińska Helena, Genowefa Łuszczczyk, Sarota Krystyna, Anna, Włodek Wileńczyc, Forc Stanisława, Klauudia Swojność, Przewłocka Irena, Ziętek Jarek, Mielcarek Elżbieta, Monika Woźniczka, Mendelska Janina, Magda Kowalczyk, Mrozik Wojciech, Łacińska Anna, Dąbrowska Agnieszka, Turowicz Dorota, Onowicz Anna, Turowicz Halina, Monika Kopyto, Maria Niestroj, Agnieszka Mytych, Honorata Sikora, Katarzyna Klak, Beata Stolarska, Agnieszka Grzywna, Przemek Sikora, Marek Kasprzak, Śláz Wiesława, Jarosław Ziółkowski, Krzysztof Sikora, Piotr Mytych, Sylwia Podskarbi, Tabańska Zofia.

Dzięki zaangażowaniu tak wielu mieszkańców w życie wioski nie tylko razem wykonujemy pewne zadania, ale i możemy się spotkać porozmawiać i lepiej się poznać. Cieszę się że natłoku codziennych spraw tylu ludzi znalazło czas na bezinteresowną pomoc na rzecz naszej wioski. Jeszcze raz Bardzo serdecznie wszystkim dziękuję i przepraszam, jeśli ktoś pominięłam.

Sołtys Joanna SIKORA

## 4 września 2010 XI pielgrzymka osób niepełnosprawnych – Krzeszów

OSP z Oleszna Podgórska pomagała przez 2 dni przy pielgrzymce osób niepełnosprawnych w Krzeszowie. Nie tylko pomagali, ale i zapewniali bezpieczeństwo uczestnikom pielgrzymki. Aby należycie wywiązać się z obowiązków przyjechali swoim wozem strażackim dzień wcześniej noc spędzili w Krzeszowie, w Domu Opata.

Pomagali przy rozkładaniu namiotów, przenoszeniu rozmaitych rzeczy, kierowaniu ruchem, pilnowali porządku jak i również pełnili warty przy bramie głównej, bocznej i przy scenie zapewniając bezpieczeństwo nie tylko pielgrzymom, ale i gościom takim jak np. wokalistka „Eleni”. Podczas jej koncertu zabrała się niesamowita liczba osób. To była niesamowita przyгода pozwalająca spojrzeć na świat z zupełnie innej perspektywy.



## LUBOMIERSKIE TO I OWO



## Plon niesiemy plon Gminne Dożynki 2010 w Lubomierzu Program Dożynek Gminnych Pławna 26 IX 2010 r.

- 12:00** Uroczysta Msza Św. – Kościół pw. św. Tekli w Pławnej
- 13:30** Przemarsz korowodu dożynkowego na boisko sportowe w Pławnej
- 14:00** Ceremoniał dożynkowy:  
– Wręczenie bochnów chleba  
– Powitanie gości – okolicznościowe wystąpienia  
– Wręczenie odznaczeń rólniczych  
– Konkurs wieńców dożynkowych
- 15:00** Część artystyczna:  
– Zespół folklorystyczny „GRYFOWIANIE” w Gryfowa Śl.  
– Turniej dożynkowy *Pławna kontra reszta świata*  
– **Anna Kozdenba** – występ moeszkanki Pławnej  
– Rozstrzygnięcie I edycji Gminnego Konkursu „Najpiękniejsza posesja, balkon oraz sołectwo w Gminie Lubomierz”  
– Zespół „KARGULINKI” z Lubomierza  
– Prezentacja artystyczna zespołu „CZREMCHA” z Radoniowa  
– Zespół taneczny „SAMI SWOI” z Lubomierza  
– Rozstrzygnięcie konkursu wieńców dożynkowych  
– Zespół muzyczny „13 poziomo”
- 19:00** Zabawa „Pod dębami” z zespołem muzycznym Efekt z Lwówka Śląskiego

Pod koniec programu niespodzianka w wykonaniu Grupy Artystycznej „Pławna 9”

**Imprezy towarzyszące:** kiermasze, loterie, stoiska wyrobów lokalnych, stoiska gastronomiczne z poczęstunkiem, ogród zabaw dla dzieci...

**Burmistrz Gminy i Miasta Lubomierz,  
Sołtysi miejscowości Pławna Dolna i Pławna Górna  
serdecznie Państwa zapraszają!!!**

Projekt „Plon niesiemy plon” – Gminne Dożynki 2010 w Lubomierzu” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa inwestująca w obszary wiejskie Oś Leader w ramach PROW 2007-2013.

Gmina Lubomierz, 59-623 Lubomierz, Plac Wolności 1,  
tel 75 78 33 166; fax 75 78 33 167

[www.lubomierz.pl](http://www.lubomierz.pl), e-mail: [ugim@lubomierz.pl](mailto:ugim@lubomierz.pl)

### Lubomierski hejnał

Codziennie punktualnie o godz. 12.00 z ratuszowej wieży rozlega się lubomierski hejnał skomponowany przez Burmistrza Wiesława ZIÓŁOWSKIEGO, aranżacja – Aleksander ŁOZA, który także kieruje naszym zespołem wokalnym „Kargulinki”. Hejnał jest bardzo oryginalny, swojski, jedyny w swoim rodzaju i stanowi atrakcję nie tylko dla mieszkańców. Wielu przechodniów słysząc jego akordy spogląda na swoje zegarki sprawdzając ich punktualność.



### Gminna Biblioteka Publiczna

w Lubomierzu z Funduszu Czytelniczego zakupiła nowości wydawnicze na kwotę 1122 zł. Wśród nowo nabytych książek znalazły się 3 pozycje Beaty Pawlikowskiej „Blondynka Na Czarnym Łądzie”, „Blondynka Śpiewa w Ukajali. Nowe przygody w Ameryce Południowej”, „Blondynka w Dżungli. Wyprawa Indiańskim czółnem w głąb Amerykańskiej Dżungli”, Benzoni J. „Błękitna gwiazda”, kolejny tom Lorentz J. „Córka Nierządnicy”, Gomez-Jewado J. „Kontrakt z Bogiem”, Salvador M. „Longobard”, Breslin T. „Pieczęć Medyceuszy”, Booumee B. „Miss Bangkok” oraz polskich autorek T.E Opoka „Wyspa Kobiet”, Popławska H. „Złamany wachlarz”, Kawka M. „Sztuka latania”, Rogińska N. „Gruba” i inne tytuły. Placówka pozyskała fundusze zewnętrzne (2.400 zł) z Biblioteki Narodowej przeznaczone na nowe książki. Obecnie realizowane są zakupy.

**Biblioteki na terenie Miasta i Gminy udostępniają zbiory wg następującego harmonogramu.**

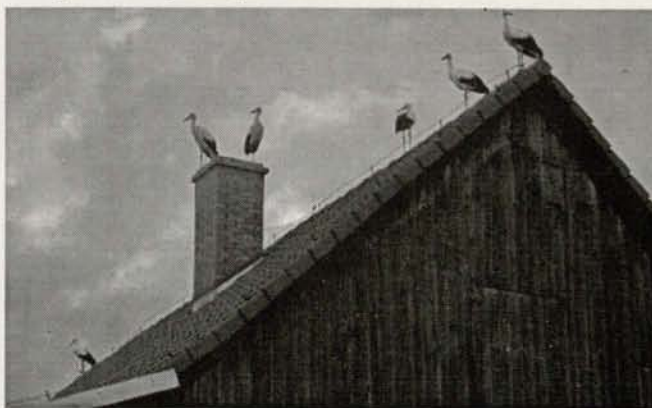
<b>LUBOMIERZ</b>	od poniedziałku do piątku 10.00-18.00
<b>PASIECZNIK</b>	wtorek 8.30-14.30; piątek 12.15-18.00
<b>WOJCIECHÓW</b>	poniedziałek 8.00-14.00; czwartek 10.15-16.00
<b>CHMIELEŃ</b>	środa 12.15-17.00; piątek 8.00-14.00
<b>PŁAWNA</b>	poniedziałek 9.00-15.00; środa 8.30-14.30

Zapraszamy do odwiedzenia placówek.

**Dyrektor Danuta ADAMOWICZ**

### Idzie zima...

Udało nam się zaobserwować niecodzienne widoki. Na łące przy Basenie w jednym czasie przyleciała cała gromada bocianów. Siedziały na dachu domu, słupie energetycznym i na łące. Naliczyliśmy ich aż 21. Przez ponad pół godziny „coś między sobą ustalały”. Potem jak na komendę poderwały się razem do lotu i odleciały. Nie udało nam się zwiabić w to miejsce pewnego pana, który zawsze, kiedy widzi bociana chowa się pod samochód i nie wychodzi stamtąd, dopóki ptak nie odfrunie. Tym razem było ich ponad 20...



### OGŁOSZENIE

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, oddania w użytkowanie wieczyste, użytkowanie, najem, dzierżawę znajduje się na tablicy ogłoszeń w Urzędzie MiG Lubomierz oraz na stronie internetowej [www.lubomierz.pl](http://www.lubomierz.pl)

## LUBOMIERSKIE TO I OWO

## Chciałbym wracać do tych miejsc...

Na Festiwalu Filmów Komedyjnych w Lubomierzu byłem po raz pierwszy. Po raz pierwszy też spacerowałem kamienistymi uliczkami Lubomierza, małego, urokliwego miasteczka, do którego, jak co roku, zjechała plejada znakomitych aktorów i artystów polskiej sceny. Muszę przyznać, że urzekło mnie to miasteczko „Samych Swoich”. Poczulem się tak, jakbym się znalazł przypadkiem na planie filmu Sylwestra Chęcińskiego i poruszał się po znanych uliczkach i zakamarkach, a zza płota miał się zmienacka wychylić Kargul i Pawlak, tłukąc zawzięcie gliniane ganki.



W ubiegłym roku mój tato, **Miroslaw WRÓBEL**, został tu, w Lubomierzu, uhonorowany symbolicznym Granatem Głównego Sponsora Festiwalu, za wkład w jego rozwój i popularyzację. Zaspiewał też, po raz pierwszy na lubomierskiej scenie, swój popisowy utwór ze „Skrzypka na dachu”. Wiem, że kochał to miejsce. Zawsze miał artystyczną duszę i tutaj, w tym urokliwym, małym miasteczku, w niepowtarzalnej, festiwalowej atmosferze, czuł się doskonale!

Czulem się zaszczycony, że byłem gościem Gospodarzy Festiwalu. I wyraźnie wyczuwałem tę specyficzną aurę, aurę wielkiego szacunku, przyjaźni i podziwu dla mojego taty. To było niesamowite uczucie!

Przyjechalismy z żoną do Lubomierza w piątek, późnym wieczorem i od razu zostalismy otoczeni wielką serdecznością pani **Jadwigi SIENIUC**, Dyrektora Festiwalu oraz pani **Lucyny STACHOWIAK**.

Było bardzo miło, ciepło i domowo, jak u mamy. A na uroczystej kolacji zaserwowano nam same pyszności staropolskiej kuchni – swojską kielbasę, gołąbki, pierogi z kaszą i inne smakołyki.

Nazajutrz czekało mnie bardzo ważne i wzruszające zadanie, o niezwykłej dla mnie randze.

W Zaulku Festiwalowym, honorowym miejscu, gdzie corocznie odbywa się uroczyste odsłonięcie tablic z nazwiskami ludzi filmu, tym razem miałem odsłonić pamiątkową tablicę dedykowaną mojemu tacie, a upamiętniającą Jego wkład w rozwój i popularyzację lubomierskiego Festiwalu. I kiedy spojrzalem na napis wygrawerowany na płycie – „**Miroslaw WRÓBEL – Przyjaciel Festiwalu**”,

wzruszenie dusiło mnie w piersiach tak, że serce podchodziło aż do gardła.

Nie wiem, jak wydobylem z siebie głos, by powiedzieć do zebranych, że jest to jedna z takich chwil, kiedy głęboko w sercu buntują się, że mojego taty nie ma już wśród nas, że nie może On razem z nami cieszyć się z tego filmowego święta.

Starczyło mi sił, by złożyć obietnicę, że od dzisiaj także i dla mnie będzie ważne to ukochane przez tatę miasteczko „Samych Swoich” i postaram się kontynuować Jego dzieło, by dalej wspierać festiwalowe tradycje.

W uroczystości odsłonięcia tablicy, prócz mojej żony **Oli**, uczestniczyła też moja mama, **Jolanta WRÓBEL**. Widziałem, że i dla nich była to bardzo podniosła i wzruszająca chwila.

Zostałem także zaproszony do wzięcia udziału w pracach jury, w festiwalowym turnieju rozgrywanym na scenie głównej, w którym naprzeciwko siebie stają „**Aktorzy kontra Swojaki**”. Zabawa była przednia!

I stało się coś wręcz metafizycznego – bezwiednie usiadłem tam, gdzie zawsze zwykł siadać mój tato, w tym samym miejscu, na tym samym krześle, co natychmiast zauważyli organizatorzy Festiwalu.

Urzekła mnie specyficzna atmosfera Lubomierza, zachwycili gospodarze Festiwalu.

Pod koniec naszej wizyty pani **Jadwiga SIENIUC** i pan **Edward KORECKI** – kierownik Internatu, mieszczącego się w zabytkowym budynku starego zakonu, zabrali mnie wraz z żoną na niezwykłą wycieczkę po starym klasztorze sióstr Benedyktyn. Zwiedzaliśmy ciemne, mroczne zakamarki zakonnych murów, a nasz przewodnik, pan **Korecki**, opowiadał nam tak niesamowite historie związane z tym miejscem, że mogłyby one przyprawić o dreszcze niejednego śmiałka czy poszukiwacza przygód. A ja, zasłuchany w opowieści, poddając się nastrojowi chwili, jak

średniowieczny rycerz, użyłem ramienia swojej żonie, by czuła się bezpieczna w tej niecodziennej scenerii mroku, chłodu i tajemniczości, w prawie już nocnych godzinach wycieczki.

A kiedy nadszedł czas, by wracać do domu, żegnaliśmy się z organizatorami Festiwalu tak serdecznie, jakbyśmy się znali od lat.

Już wiem, że chcę tu wracać i błądzić po kamienistych uliczkach festiwalowego miasteczka, napawać się tą specyficzną, festiwalową atmosferą, spotykać się z ludźmi, którzy szczerze kochali mojego tatę i przyjęli mnie i moich bliskich jak „Swojaków”.



Wojciech WRÓBEL

## Ze Szkoły Podstawowej im Jana Pawła II w Lubomierzu

### Rok szkolny 2010/2011 rozpoczęty!

Kolejny rok nauki rozpoczął się Mszą Świętą w naszym kościele parafialnym, którą odprawił ksiądz proboszcz **Ryszard TRZÓŚŁO**. Następnie, na lubomierskim rynku, gdzie zgromadzili się uczniowie i nauczyciele wszystkich lubomierskich placówek oświatowych – pan Burmistrz złożył życzenia wielu sukcesów w kolejnym roku nauki i pracy oraz pogratulował grupie nauczycieli zdobycia kolejnego stopnia awansu zawodowego.

Po uroczystościach na rynku lubomierskim delegacje szkół złożyły kwiaty i zapalili znicze pod pomnikiem ofiar II wojny światowej, po czym nasi uczniowie udali się do szkoły, gdzie dyrektor **Marek KOZAK** przywitał rodziców, nauczycieli oraz wszystkie dzieci i młodzież – w tym naszych najmłodszych uczniów z dwóch pierwszych klas oraz rodzeństwo, które przyjechało do Polski z dalekiego Kazachstanu. Obecni na uroczystości zostali zapoznani z kilkoma istotnymi liczbami: w nowym roku szkolnym naszą 257 osobową brać uczniowską będzie kształcił 25 nauczycieli. Dzieci uczyć się będą w 13 oddziałach. Uczniowie poznali też wychowawców swoich klas oraz nauczycieli poszczególnych przedmiotów.

Dyrektor zaprezentował też ofertę naszej szkoły: uczniowie mogą rozwijać swoje zainteresowania w wielu kierunkach na zajęciach pozalekcyjnych. Uzdolnienia sportowe uczniowie rozwijają w Uczniowskim Klubie Sportowym „Junior”, który już od 10 lat istnieje przy Szkole Podstawowej w Lubomierzu. Jak co roku działają u nas liczne koła zainteresowań. Są to koła: matematyczne, komputerowe, przyrodnicze, językowe, teatralne, sportowe, techniczne, artystyczne dla uczniów klas I-III oraz zespół wokalny. Oprócz tego przez najbliższe dwa lata nasi uczniowie będą mogli uczestniczyć w dodatkowych zajęciach pozalekcyjnych dzięki realizowanemu w naszej gminie projektowi unijnemu.

Ponadto dla uczniów klas młodszych prowadzone będą zajęcia z ratownictwa przedmedycznego oraz gimnastyki korekcyjnej.

Kolejny rok nasza szkoła zapewnia swoim uczniom bezpłatnie mleko. Akcja „Mleko w szkole” ruszy od 1 października. 20 października w klasach I-III rozpoczniemy akcję „Owoce w szkole”.

Ponieważ czas wakacji, jak co roku, był okresem wytężonej pracy naszych konserwatorów i pań sprząających – lista wykonanych prac przedstawiona przez dyrektora była dość obszerna.

#### W ciągu dwóch miesięcy w dużej szkole wykonano:

1. Ogrodzenie i bramkę boiska wielofunkcyjnego
  2. Bramę wjazdową na plac manewrowy i ogrodzenie przy bramie
  3. Położono nowe płytki na schodach wejściowych do budynku szkolnego
  4. Położono nowe płytki na korytarzu przy stołówce i korytarzu przy toalecie chłopców
  5. Naprawiono dach na budynku toalety chłopców w małej szkole:
  6. Wymieniono 22 okna i tylne drzwi wejściowe
  7. Pomalowano korytarze, klatki schodowe, toalety, pokój nauczycielski
  8. Pomalowano dwie sale lekcyjne na II piętrze
  9. Położono płytki podłogowe i boazerię w holu przy głównym wejściu
  10. Pomalowano szatnie i częściowo salki gimnastyczne.
- Ponadto wykonano wiele drobnych prac konserwatorskich.

W tym miejscu dyrektor serdecznie podziękował naszym pracownikom za ogromny trud włożony w remont szkoły. Wyraził też nadzieję, że wszyscy uczniowie docenią to i będą szanować wysiłek dorosłych.

Poinformował też o niespodziance dla najmłodszych uczniów – szkolnym placu zabaw powstałym dzięki realizacji ministerialnego programu RADOSNA SZKOŁA, oraz wsparciu finansowym gminy.

Na koniec pan dyrektor **Marek KOZAK** życzył wszystkim realizacji edukacyjnych zamierzeń, sukcesów, wytrwałości i wiary we własne możliwości. Nauczycielom i rodzicom życzył, aby wspólne działania przynosiły radość dzieciom i były źródłem zadowolenia dla wszystkich.

Andrzej GÓRSKI

### Otwarcie szkolnego placu zabaw w ramach ministerialnego programu „Radosna Szkoła”

7 września odbyło się oficjalne otwarcie szkolnego placu zabaw. To z myślą o najmłodszych uczniach, pierwszy raz przekraczających próg szkoły powstał ten piękny, nowoczesnie urządzone i wyposażony obiekt.

Ministerialny program „Radosna Szkoła” jest z dużym sukcesem wdrażany w naszej szkole. Umożliwia to młodszym dzieciom podejmowanie aktywności fizycznej w sposób pozwalający rozładować napięcia emocjonalne i fizyczne, wynikające z możliwego ograniczenia spontanicznej aktywności w trakcie zajęć prowadzonych w klasach. Szkolny plac zabaw jest przygotowany do prowadzenia z dziećmi różnych form zajęć ruchowych (np. pokonywania przeszkód, wspinania, czworakowania, przeskoków, przeplotów czy zwisów). Zabawa to istotny element w procesie rozwoju dziecka. Podczas zabawy dzieci poznają siebie i zdobywają wiedzę na temat otaczającego je świata.

Uroczystość otwarcia szkolnego placu zabaw uświetnili następujący goście: ks. Proboszcz **Ryszard TRZÓŚŁO**, Burmistrz **Wiesław ZIÓŁKOWSKI**, przedstawiciel Rady Rodziców **Małgorzata HAJDUL** oraz **Jadwiga SIENIUĆ** – Redaktor Naczelny miesięcznika „Sami Swoi”.

Dyrektor **Marek KOZAK** powitał gości oraz nauczycieli i społeczność uczniowską klas 1 – 6. Kolejnym ważnym elementem uroczystości były przemówienia i podziękowania. Ich mottem przewodnim były słowa papieża Jana Pawła II naszego Patrona: „Dobro powraca do tych, którzy je świadczą!”

Przedstawiciele Małego Samorządu Uczniowskiego klas 1-3 oraz **Małgorzata HAJDUL** podziękowali za tę inicjatywę Burmistrzowi, **Danucie ADAMISZYN** Kierownikowi Referatu Technicznego, Dyrekcji Szkoły oraz Radnym. Następnie głos zabrał Burmistrz, który stwierdził, że „to właśnie MY, dorośli, mamy decydujący wpływ na rozwój dzieci i młodzieży. Naszym obowiązkiem jest zapewnienie im jak najlepszych warunków do zabawy, nabywania umiejętności społecznych i zdolności komunikacji, rozwijania osobowości i sprawności psychomotorycznej, pobudzania wyobraźni i poczucia przestrzeni.

Aby móc wykształcić u dzieci i młodzieży potrzebę i nawyk aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu powinniśmy tworzyć miejsca, w których w sposób bezpieczny i kontrolowany przez dorosłych będą mogły bawić się, wypoczywać, współpracować i rywalizować oraz rozwijać swoją sprawność fizyczną i umysłową.”

Kolejnym elementem programu otwarcia szkolnego placu zabaw było wspólne przecięcie wstęgi przez Burmistrza i Dyrektora Szkoły.

Następnie ks. Proboszcz poświęcił i pobłogosławił miejsce przyszłych zabaw oraz jego wyposażenie, życząc udanych i bezpiecznych zabaw.

**Bożena CIERESZKO**  
opiekun Małego SU kl.I-III





## ZESPÓŁ SZKÓŁ W LUBOMIERZU INFORMUJE

## Nowy rok szkolny

rozpoczęło w Zespole Szkół w Lubomierzu 448 uczniów, 54 nauczycieli i 19 pracowników administracji i obsługi.

**Gimnazjum** im. Hieronima Wietora ma 9 oddziałów (177 uczniów).

**Liceum** im. A. Kamińskiego ma 10 oddziałów (250 uczniów).

**ZSZ** ma 2 oddziały (20 uczniów).

Powitaliśmy w naszych szeregach 57 nowych uczniów klas pierwszych gimnazjum i 111 uczniów klas pierwszych liceum ogólnokształcącego. W dwóch klasach pierwszych LO graniczo-obronnych i dwóch klasach pierwszych LO policyjnych rozpoczęli edukację licealiści

wywodzący się z powiatów lwóweckiego, lubańskiego, zgorzeleckiego, jeleniogórskiego, kamiennogórskiego, wałbrzyskiego, wrocławskiego, jaworskiego z następujących miejscowości: Lubomierz, Oleszna, Pławna, Chmieleń, Golejów, Miłęcice, Radoniów, Maciejowiec, Bogatynia, Jelenia Góra, Gryfów, Kostrzyca, Mirsk, Bukowiec, Jeżów Sudecki, Kamienna Góra, Opolno Zdrój, Porajów, Świeradów, Mysłakowice, Lubań, Gruszków, Ściegny, Stary Zawidów, Kowary, Rzęsiny, Wałbrzych, Zbylutów, Marciszów, Podgórzyn, Łomnica, Dziwiszów, Ubocze, Mysłów, Czernica, Wierzchosławice, Miłków, Lwówek, Radzimów, Działoszyn, Stary Węgliniec, Zgorzelec, Świdnik, Bielawa Górna, Górczyca.

Najdalej do domu mają dwaj uczniowie, którzy przybyli do nas z Gdańska. W internacie, który od tego roku szkolnego czynny jest 7 dni w tygodniu, zamieszkało 128 wychowanków.

Inaugurując nowy rok szkolny, życzę uczniom, by wiatr ich zawsze wspomagał od pleców, by nie zabrakło im pilności i wytrwałości w pracy. Kadrze pedagogicznej i niepedagogicznej wielu sukcesów i satysfakcji z podjętych ambitnych przedsięwzięć, jakimi będą między innymi projekt **Nowoczesna edukacja szansą nowych lubomierzan i wymiana międzynarodowa**. Niech to będzie dla nas wszystkich bezpieczny i owocny czas.

Dyrektor Joanna PAŚKO-SIKORA

## Lubomierskie Spotkanie z Historią

Pod takim hasłem Zespół Szkół w Lubomierzu przygotował projekt o charakterze edukacyjnym we współpracy z Powiatowym Centrum Edukacji w Lwówku Śląskim i Oddziałowym Biurem Edukacji Publicznej Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu. To pierwsze tego typu przedsięwzięcie na terenie naszej gminy pozwalające przybliżyć szerokiej publiczności problematykę trudną, dramatyczną i tragiczną, wymagającą dalszych badań i popularyzacji.

Założenia organizacyjne przewidują wystawę edukacyjną pod hasłem: „Skazani przez władzę ludową w latach 1944-1954”, a także sesję popularnonaukową poświęconą działalności stalinowskiej maszyny przesładowej Polaków po zakończeniu II wojny światowej, a także tematu bardzo bliskiemu Lubomierzowi, dotyczącemu działalności duchownego, księdza **Bernarda PYCLIKA**, który w naszym mieście pełnił kapłańską posługę proboszcza. Wystawa zawiera 28 plasz prezentujących represyjny charakter aparatu państwowego i ofiary prześladowań.

Swoim dorobkiem naukowym wynikającym z dogłębnych badań historycznych w oparciu o zasoby archiwalne, w tym zgromadzone przez IPN, podzielił się pracownicy naukowcy Instytutu Pamięci Narodowej Oddziału we Wrocławiu. Doktor **Robert KLEMENTOWSKI** – kierownik Referatu Badań Naukowych i Zbiorów Bibliotecznych swoje wystąpienie poświęci „Aparatowi represji w stalinowskiej Polsce”. Należy nadmienić, że **Robert KLEMENTOWSKI** jest autorem wydanej nakładem IPN we Wrocławiu bardzo interesującej książki pt. „Urząd Bezpieczeństwa w powiecie Lwówek Śląski (1945-1956)”. Szczegółowość tego opracowania wyraża się, poza zobrazowaniem tego, co działo się na terenie powiatu lwóweckiego w okresie stalinowskim, tym iż w indeksie osobowym można znaleźć nazwiska związane z naszą gminą i miastem Lubomierz.

Drugim referentem będzie doktor **Stanisław Antoni BOGACZEWICZ** – główny specjalista w Referacie Edukacji Historycznej IPN we Wrocławiu, który będzie mówił o życiu i działalności księdza **Bernarda PYCLIKA**. Proboszcz Lubomierza pierwszy raz stał się obiektem działań operacyjnych Urzędu Bezpieczeństwa po donosie wójta gminy Miłęcice dokonany 16 kwietnia 1946 roku skierowanym do Pełnomocnika Rządu RP na Obwód 32.

Wystąpienia naukowców Instytutu Pamięci Narodowej, poprzedzone krótkim montażem słowno-muzycznym, a także wprowadzeniem Dyrektora Powiatowego Centrum Edukacji w Lwówku Śląskim i Dyrektora Zespołu Szkół w Lubomierzu, będą wzbogacone prezentacją multimedialną.

Sesja popularno naukowa rozpocznie się 28 września br. (wtorek) o godz. 11.00 w Sali teatralnej Internatu Zespołu Szkół w Lubomierzu na Placu Kościelnym 5.

Żeby stworzyć możliwość obejrzenia wystawy większej liczbie mieszkańców naszej gminy, zbiory IPN będą dostępne dla zainteresowanych już od czwartku 23 września w godzinach 15.30 – 17.30 w Sali teatralnej Internatu Zespołu Szkół.

W drodze uzupełnienia kilka słów o IPN. Pełna nazwa tej instytucji powołanej do życia na mocy ustawy z dnia 18 grudnia 1998 roku brzmi: Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu. W ramach Instytutu działają: Główna Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, Biuro Udostępniania i Archiwizacji Dokumentów, Biuro Edukacji Publicznej, Biuro Lustracyjne. Do podstawowych zadań Instytutu należy gromadzenie i zarządzanie dokumentami organów bezpieczeństwa państwa, sporządzonymi od 22 lipca 1944 r. do 31 lipca 1990 roku, prowadzenie śledztw w sprawie zbrodni nazistowskich i komunistycznych oraz prowadzenie działalności edukacyjnej. Zasoby IPN mają być poszerzone o archiwa m.in. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Urzędu Ochrony Państwa, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Sprawiedliwości, Archiwum Akt Nowych. Pierwszym prezesem IPN był prof. **Leon KIERES** w latach 2000-2005. Obowiązki aktualnie pełni dr **Franciszek GRYCIUK** po tragicznej śmierci w dniu 10 kwietnia br. w Smoleńsku prezesa dr. hab. **Janusza KURTYKI**, którego wybrał na to stanowisko Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 grudnia 2005 roku.

W organizacji naszego przedsięwzięcia bardzo nam pomaga nauczyciel historii w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Lwówku Śląskim i stały współpracownik Powiatowego Centrum Edukacji mgr **Maciej SZCZEREPA**.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do zwiedzenia wystawy i uczestnictwa w sesji 28 września w ramach Lubomierskiego Spotkania z Historią.

Marek MISIEWICZ – koordynator projektu



Bezmyślność,  
brawura  
na  
drodze

W Wojciechowie na drzewie zakończył wyprzedzanie tira z długą przyczepą na ostrym zakręcie pewien młody kierowca jadący z pasażerką





### Festiwalowe wspomnienia...



Zdjęcia:  
Robert ZAPORA „Nowiny Jeleniogórskie”

## IZERSKIE WIEŚCI

Od stycznia 2010 r. Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania – Partnerstwo Izerskie prowadziło pierwsze nabory wniosków w ramach działań PROW 2007-2013. Wszystkie ogłoszone konkursy cieszyły się dużym zainteresowaniem. Beneficjentami poszczególnych działań były jednostki samorządu terytorialnego, organizacje pozarządowe, rolnicy, przedsiębiorcy, a także osoby fizyczne.

W pierwszym kwartale roku przeprowadzono dwa konkursy z zakresu „*Odnowy i rozwoju wsi*”, na które wpłynęło 17 wniosków na łączną sumę 7 812 305,00 zł.

Zakres pomocy w ramach działania „*Małe projekty*” jest szeroki, dlatego też w ramach dwóch przeprowadzonych konkursów złożono aż 24 projekty na kwotę 468 324,06 zł.

W ramach działania „*Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw*” zostały złożone trzy projekty na łączną kwotę 280 790,00 zł. Na działanie „*Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej*” wnioski złożyło pięciu Beneficjentów na kwotę 267 745,00 zł.

Stowarzyszenie LGD nie tylko daje możliwości pozyskiwania środków na różnego rodzaju przedsięwzięcia, ale także aktywnie uczestniczy w wydarzeniach kulturalnych organizowanych na obszarze 17 gmin Partnerstwa promując region Pogórza Izerskiego. Pracujemy na rzecz ludności z obszarów wiejskich prowadząc spotkania aktywizujące, szkolenia z zakresu pozyskiwanych środków a także wyjazdy aktywizujące dla Liderów z obszaru Partnerstwa Izerskiego. Oferujemy naszej lokalnej społeczności: mapy agroturystyczne, kalendarze, ulotki informacyjne, gadzety reklamowe oraz gazetę „*Echa Izerskie*”, której jesteśmy wydawcą.

Wszystkich zainteresowanych działalnością LGD zapraszamy na naszą stronę internetową [www.lgdpartnerstwoizerskie.pl](http://www.lgdpartnerstwoizerskie.pl) gdzie znajdziecie Państwo wszelkie informacje o konkursach, terminach szkoleń prowadzonych metodą warsztatową, wydarzeniach kulturalnych i innych działaniach wpływających na rozwój naszego regionu i poprawę jakości życia jego mieszkańców.



Projekt realizowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 4.1/413 „*Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju*” objętego PROW 2007-2013 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

## POWIATOWE WIEŚCI



### Wyróżnienie dla Zespołu Placówek Edukacyjno-Wychowawczych

Zespół Placówek Edukacyjno Wychowawczych w Lwówku Śląskim dotarł do finału Ogólnopolskiego Konkursu Modernizacja Roku 2009, którego już 14 edycja zakończyła się we wrześniu 2010 roku. Sukces tym bardziej cieszy, że do konkursu zgłoszonych zostało 800 obiektów z całego kraju.

Do konkursu ZPEW zgłosiło zakończoną w 2009 roku modernizację budynku przy ul. Parkowej 17. W ramach inwestycji wykonane zostały nowe chodniki prowadzące do budynku, wybudowana została pochylnia, wymienione drzwi wejściowe oraz zamontowana platforma schodowa. Inwestycja zrealizowana została za kwotę 346 179,67 zł, z czego 50% wartości inwestycji zostało pozyskane z „Programu wyrównywania różnic między regionami II” finansowanego ze środków PFRON.

– Cieszymy się, że kapituła konkursu doceniła naszą inwestycję i że udało się dotrzeć aż do finału. To nie tylko nasz sukces, gratulacje i podziękowania należą się również Panu Julianowi MALCZEWSKIEMU, właścicielowi Firmy Budowlano-Drogowej REMO z Lwówka Śląskiego, która wykonała prace budowlane – dodaje Ala JANZ – dyrektor placówki.

Organizatorem tegorocznej edycji konkursu były Targi Pomorskie S.A., pod patronatem Ministerstwa Infrastruktury, Ministerstwa Edukacji Narodowej, Ministerstwa Sportu i Turystyki, Generalnego Konserwatora Zabytków, Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

### Dary Lasu

25 września od godz. 12.00 do 21.00 na Lwóweckim Rynku odbędzie się II Dolnośląski Festiwal pod hasłem „Dary Lasu”, którego sponsorem jest Browar Lwówek 1209.

W programie między innymi:

- 12.00 oficjalne otwarcie
- 12.30 prezentacje małych form artystycznych
- 12.40 gotowanie bogosu z Grzegorzem Russakiem
- 13.00 prezentacje nadleśnictw, kół łowieckich, pszczelarzy
- 15.00 turniej drwali w kat. Open (dla każdego) konkurs drwali dla profesjonalistów
- 17.30 gotowanie bigosu z G. Russakiem – finał
- 18.00 kabaret PAKA
- 20.00 zabawa pod chmurką

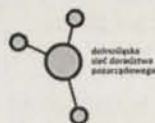
**Ponadto:**

- \* prezentacje Darów Lasu: stioska promocyjne nadleśnictw, kół łowieckich, pszczelarzy
- \* konkursy, wiedzy o przyrodzie
- \* park zabaw dla dzieci
- \* gastronomia i degustacje potraw

**Organizacja:** Powiat Lwówecki z Nadleśnictwami, Powiatowe Koło Pszczelarskie



dolnośląski punkt konsultacyjno-doradczy dla organizacji pozarządowych powiatu lwóweckiego



### Dolnośląski Punkt Konsultacyjno-Doradczy w Lwówku

Jeśli chcesz założyć stowarzyszenie, masz pomysły i chcesz ubiegać się o środki na jego realizację, nie wiesz do kogo zwrócić się o pomoc w rozwiązaniu problemów prawnych Twojej organizacji, chciałbyś zrealizować projekt unijny i potrzebujesz fachowej pomocy dotyczącej jego napisania i rozliczenia – zgłoś się do Dolnośląskiego Punktu Konsultacyjno-Doradczego w Lwówku.

Powiatowe Stowarzyszenie Inicjatyw Gospodarczych otwiera Dolnośląski Punkt Konsultacyjno-Doradczy dla stowarzyszeń i innych organizacji pozarządowych na obszarze Powiatu Lwóweckiego. Punkt rozpoczął działalność od 1 czerwca 2010 roku, porady z zakresu funduszy europejskich, spraw finansowych i spraw prawno-organizacyjnych są udzielane w **małej sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Lwówku Śląskim**.

Dolnośląski Punkt Konsultacyjno-Doradczy dla organizacji pozarządowych na obszarze Powiatu Lwóweckiego jest efektem współpracy Powiatowego Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych i Powiatu Lwóweckiego w ramach realizacji zadania publicznego z zakresu wsparcia sektora pozarządowego w 2010 roku. Jest on jednym z części dolnośląskiej sieci doradztwa pozarządowego.

Konsultacje i poradnictwo dotyczące funduszy europejskich są udzielane we wtorki i środy w godzinach od 15.30 do 19.00, konsultacje dotyczące spraw finansowych w czwartki i piątki w godz. od 15.00 do 19.00, konsultacje dotyczące spraw prawnych i organizacyjnych w poniedziałki w godz. od 15.00 do 19.00. Dodatkowe informacje oraz szczegółowy harmonogram dyżurów na kolejne miesiące mogą Państwo uzyskać pod numerem (75)7825731 oraz na stronie internetowej [www.psig.powiatlwówecki.pl](http://www.psig.powiatlwówecki.pl)

Marcin LAMPART

### Nowe materiały promocyjne

Powiat Lwówecki wzbogacił się o kolejne materiały promocyjne. Gotowe są już przewodnik i mapa dla rowerzystów „Dolina Bobru”, które prezentują atrakcje na trasie z czeskiego Zaclerza do Bolesławca. Powstała również mapa trasy rowerowej z Lwówka Śląskiego do Frydlantu. Dodatkowo obie trasy tj. magistrała ER-6 „Dolina Bobru” oraz Er-10 Lwówek Śląski – Frydlant zostały oznakowane, a w ważniejszych punktach trasy ustawiono drewniane tablice dla turystów.

Materiały promocyjne i oznakowanie wykonane zostały przy współpracy z partnerami z Czech – Mikroregionem Frydlantskim oraz miastem Zaclerz w ramach mikroprojektów dofinansowanych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

Już wkrótce wydany zostanie jeszcze jeden przewodnik po Powiecie Lwóweckim i Mikroregionie Frydlantskim, uruchomiona zostanie strona internetowa dla turystów oraz wykonane zostaną roll-upy promocyjne.

Wszystkie materiały będą wykorzystywane do promocji powiatu podczas targów turystycznych i innych imprez, udostępnione zostaną również w punktach informacji turystycznych na terenie powiatu.

Marcin LAMPART





**Gorące podziękowania  
za pomoc podczas  
powodzi  
dla Ochotniczej Straży  
Pożarnej  
z Golejowa.**

Dziękuję rodzina **WAROWYCH**  
i **MIRECKICH** z Olesznej Podgórskiej.

**Niezwykłe serdeczne  
podziękowania dla załogi  
Niepublicznego Zakładu Opieki  
Zdrowotnej „Lubomed”  
w Lubomierzu  
i Ich Rodzin**

za okazaną bezinteresowną  
i bezcenną pomoc  
w trudnych chwilach  
przekazuje **Tadeusz DUSZA**

Wszystkim Strażakom  
z terenu Miasta i Gminy  
za sprawne działania  
za sprawne działania  
w czasie powodzi i podczas  
usuwania jej skutków  
serdecznie dziękuję

Burmistrz **Wiesław ZIÓŁKOWSKI**  
(na pewno pomógł w tym nowy sprzęt  
oraz zakupione wozy strażackie)

**Serdeczne podziękowania**

Stowarzyszeniu Miłośników  
Filmów Komedialnych  
„Sami Swoi”  
za organizację XIV Ogól-  
nopolskiego Festiwalu  
Filmów Komedialnych

oraz wszystkim osobom, które  
pracowały przy jego organizacji  
składa Burmistrz



**Pięknie dziękujemy**  
Urzędowi Gminy i Miasta,  
Galerii Za Miedzą,  
Ośrodkowi Kultury i Sportu, ZBGKIM,  
szkołom,

Wszystkim tym, którzy pracowali  
przy organizacji i realizacji XIV edycji  
lubomierskiego Festiwalu  
Zarząd Stowarzyszenia MFK



**Niby tak samo...**

Niewątpliwym „kawalem” tegorocznego Festiwalu było następujące wydarzenie: pewien znany zespół, który miał wystąpić u nas został poinformowany, że na nocleg ma się udać do hotelu Jan w Wojcieszycach. Jakież było zdziwienie, kiedy o godz. 3.00 menager grupy zadzwonił, że są pod hotelem, a on jest zamknięty i nikt nie reaguje na ich głośne pukanie. Okazało się, że zespół znalazł się w... Wojciechowice pod Zajązdem. A tam nikt przecież ich nie oczekiwał...

„Miarą człowieka jest pustka  
Jaką zostawił w sercach rodziny, sąsiadów, przyjaciół, swoim odejściem”  
W dniu 12.07.2010 r. odszedł

**Ś.p. Ryszard Kazimierz IRZYKOWICZ**

**Serdeczne podziękowania i wdzięczność za troskę, opiekę oraz  
poświęcenie dla ratowania życia i ulgę w cierpieniu**

**SKŁADAMY:**

- lekarzom i pielęgniarkom na czele z dyrektorem Wojewódzkiego Szpitala w Jeleniej Górze dr **Zbigniewem MARKIEWICZEM**,
- lekarzom i pielęgniarkom Szpitala Im. A. Sokolowskiego w Wałbrzychu na czele z dr **Marią ROMAŃSKĄ** i **Anną SOKOŁOWSKĄ**,
- lekarzom i pielęgniarkom EURO MEDIC CARE Szpitala Specjalistycznego z przychodnią we Wrocławiu z jej dyrektorem **Markiem SKOCZYLASEM**,
- lekarzom i pielęgniarkom i wolontariuszom Hospicjum Im. Jana Pawła II w Wałbrzychu,
- Księdzu kan. **Ryszardowi TRZÓŚŁO** – proboszczowi parafii w Lubomierzu za przewodniczenie Eucharystii i całej liturgii pogrzebowej,
- pracownikom Urzędu Miasta i Gminy Lubomierz za okazaną pomoc i życzliwość na czele z Burmistrzem **Wiesławem ZIÓŁKOWSKIM**,
- Pani **Małgorzacie PIĄTEK** właścicielce restauracji w Lubomierzu,
- Sąsiadom, przyjaciołom, rodzinie za bezinteresowną pomoc, życzliwość i dobre słowo

**pograżeni w smutku córki, siostry i brat**

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
Człowiek – najlepsza inwestycja



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Miejsko-Gminny  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Lubomierzu

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lubomierzu realizuje w 2010 roku projekt systemowy pt. „*Pomagając rodzinie wzmacniamy społeczność w gminie*”, który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt zakłada realizację wielu działań aktywizujących, które mają przyczynić się m.in. do zdobywania nowych i podnoszenia już posiadanych umiejętności społecznych osób bezrobotnych, korzystających z pomocy społecznej.

Do udziału w projekcie zakwalifikowano 10 osób, z którymi zawarto kontrakty socjalne. W ramach zawieranych kontraktów socjalnych, wobec każdego uczestnika projektu zaplanowano zastosowanie co najmniej trzech instrumentów aktywnej integracji.

Celem ogólnym projektu jest rozwijanie aktywnych form integracji społecznej i umożliwienie dostępu do nich osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym oraz poprawa skuteczności funkcjonowania instytucji pomocy społecznej w regionie.

Cel szczegółowy projektu obejmuje zwiększenie szans powrotu na rynek pracy i reintegracji społecznej poprzez objęcie osób bezrobotnych, w tym długotrwale, zagrożonych wykluczeniem społecznym kontraktami socjalnymi zawierającymi instrumenty aktywnej integracji.

Wśród instrumentów aktywnej integracji zaplanowano:

- \* instrumenty aktywizacji społecznej:
  - organizacja i sfinansowanie treningu kompetencji i umiejętności społecznych realizowanego grupowo w cyklu 12 spotkań w łącznym wymiarze 60 godzin;
  - organizacja i sfinansowanie trzydniowych, wyjazdowych warsztatów osobistego rozwoju, realizowanych grupowo.
- \* instrument aktywizacji edukacyjnej – skierowanie i sfinansowanie zajęć w ramach zdobywania kluczowych kompetencji o charakterze zawodowym dla 10 osób. W ramach tego działania realizowane są szkolenia i kursy podnoszące umiejętności i kwalifikacje zawodowe.
- \* zaplanowano również zastosowanie instrumentu wspierającego, którym będą dwutygodniowe kolonie letnie dla dzieci osób uczestniczących w projekcie. Dzieci będą wypoczywały w miejscowości Niechorze.

Realizację działań przyjętych w projekcie ukierunkowano przede wszystkim na wzmocnienie społeczne beneficjentów i z niego wynikające zwiększenie szans w znalezieniu zatrudnienia.

**MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** w Lubomierzu

**SAMI Swoi**

Wydawca: Ośrodek Kultury i Sportu w Lubomierzu ADRES REDAKCJI: 59-623 Lubomierz, ul. Wacława Kowalskiego 1, tel. 78-33-573. ZESPÓŁ REDAKCYJNY: **Jadwiga Sieniuc** – redaktor naczelna; Anna Juraszewska, Teresa Śliwińska, Justyna August, Joanna Sikora, Mirosław Łaskowski, Marek Chrabąszcz, Łukasz Pater.

Wpisywanie tekstów, skład – J. Sieniuc. Druk: 604 618 417. Nakład 300 egz. Cena 2.00 zł. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i koniecznych zmian stylistycznych w nadsyłanych materiałach. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nr zamknięto 19.09.2010 r. E-mail: [jaga@sami-swoi.com.pl](mailto:jaga@sami-swoi.com.pl)